

 <b>مهر دبیرستان</b> مرکز پژوهش اسلام‌آبادی دانشگاه و انتشارات پژوهش‌گران	<b>نامه با عدد :</b> <b>نامه با حروف :</b> <b>امضاء دبیر :</b>
<b>نام و نام خانوادگی :</b> <b>نام دبیر :</b> <b>نام داده شده :</b> <b>تعداد سوالات :</b>	<b>نام دبیر : مهین دخت فرخ</b> <b>نام داده شده : رشتہ : تجربی/ریاضی پایه: یازدهم</b> <b>تاریخ امتحان : ۱۳۹۷/۱۰/۱۱</b> <b>مدت امتحان : ۷۰ دقیقه</b> <b>تعداد صفحات : ۳ صفحه ۱</b>
<b>ردیف</b>	<b>سوالات</b>
۱	ترجمة الكلمتين تحتهما خط. الف) يَتَقْتُلُ تارهٔ إِلَى وراء ..... .....ب) عَوْدٌ لِسَانِكَ لِيَنَ الْكَلَامِ .....
۲	أكتب في الفراغ الكلمتين المترادفاتين والكلمتين المتضادتين كلمات:(تجليل--، حبّ، ميت ،احترام ، موت ، حي) .....الف) .....=.....ب) .....≠.....جُرْع
۳	أكتب مفردًا أو جمجمة الكلمتين .....الف) التَّجَسُّسُ ، إِسْتَهْزَاءُ ، سُوءُ الظَّنِّ ، صِدْقُ الْكَلَامِ
۴	عين الكلمة الغريبة في المعنى. .....الف) إِثْمٌ ، ذَنْبٌ ، ذِئْبٌ ، خَطِيئَةٌ
۵	ترجم الجملة التالية إلى الفارسية .....الف) فَعَلَيْنَا أَنْ لَا نَذْكُرَ عِيوبَ الْأَخْرَيْنَ بِكَلَامٍ خَفِيٍّ إِوْ بِإِشَارَةٍ (۰/۵) .....ب) إِنَّمَا بُعِثِثُ لِأَقْمَمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ (۰/۵) .....ج) فِي الْحِصَّةِ الثَّانِيَةِ كَانَ الطَّالِبُ يَسْأَلُ مُعَلِّمَ عِلْمِ الْأَحْيَاءِ تَعَنَّتًا (۰/۷۵) .....د) قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ وَ إِنْ كُنْتَ أَمِيرًا (۰/۵) .....ه) قَدْ يَنْتَلُغُ ارْتِفَاعُ بَعْضِ أَشْجَارِ السَّكُوِيَا أَكْثَرُ مِنْ مِئَةِ مِتْرٍ (۰/۷۵) .....و) يُعْجِبَنِي جِدًّا حَارِسُ مَرْمَى فَرِيقِ السَّعَادَةِ (۰/۷۵) .....ز) تَكَلَّمُوا تَعْرَفُوا، فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ (۰/۷۵) .....ح) وَلَا تَقْفُ ما لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ (۰/۵)
۶	عين ترجمتها الصحيحة .....الف) حَيْرٌ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عِيوبَكُمْ دوستان شما کسی است که به شما عیتان را هدیه کرد <input type="checkbox"/> بهترین دوستان شما کسی است که به شما عیب هاتیان را هدیه کند <input type="checkbox"/>  .....ب) وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا هرگاه نادان آن ها را خطاب کردند، با آرامش سخن گفتند <input type="checkbox"/> هرگاه افراد نادان آنها را خطاب کنند، سخن آرام می گویند <input type="checkbox"/>

بارم	سوالات	ردیف
١/٥	<p style="text-align: right;">إِمْلَأُ الْفَرَاغَ مَا بَيْنَ الْقُوْسَيْنِ</p> <p>١) أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ خداوند، پناه می برم به تو از.....(دانش، دانشی) که.....(سود نمی رساند، سود برده نمی شود)</p> <p>٢) يَجِبُ عَلَى الْمُتَكَلِّمِ أَنْ لَا يَتَدَخَّلَ فِي مَوْضِعٍ يُعَرِّضُ نَفْسَهُ لِلّهُمَّ گوینده باید در موضوعی که خود اورا درمعرض .....(تهمت، تهمت ها) قرار می دهند.....(وارد نشود، دخالت نکند)</p> <p>ازْرَعُوا وَ اغْرِسُوا، وَ اللَّهُ مَا عَمِلَ النَّاسُ عَمَلًا أَحَلَّ وَ لَا أَطْبَيَ مِنْهُ کشاورزی کنید و .....(نهال بکارید، برداشت کنید)، به خدا قسم مردم کاری حلال تر و خوب تر از آن .....(انجام دادند، انجام نداده اند)</p>	٧
١/٥	<p style="text-align: right;">تَرْجِيمِ الْأَفْعَالِ</p> <p>الف) لَا يُجَالِسُوا مَعَ الْأَشْرَارِ ج) قَدْ حَرَّمُوا وَهُمْ كَانُوا يَتَكَلَّمُونَ</p> <p>ب) قَدْ يَلْتَفِتُونَ إِلَى وَرَاءِ ٥) تَذَكَّرُ الْهَدَفُ</p> <p>د) أَعْطِنِي سِرْوَالًا مِنْ هَذَا النَّوْعِ</p>	٨
٠/٧٥	<p style="text-align: right;">ضَعْ فِي الْفَرَاغِ فِعْلًا مُنْاسِبًا</p> <p>١) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا، كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ . (إِجْتَنَبُوا، إِجْتَنَبْتُمْ، إِجْتَنَبُوا)</p> <p>٢) ..... الطُّلَابُ إِلَى كَلَامِ مُدَرِّسِ الْكِيمِيَاءِ . (يَسْتَمِعُ، يَسْتَمْعُونَ ، إِسْتَمْعُوا)</p> <p>٣) إِنْ ..... اللَّهُ يَنْصُرُكُمْ وَ يُبَيِّثُ أَقْدَامَكُمْ . (تَنْصُرَ، تَنْصُرُونَ ، تَنْصُرُوا)</p>	٩
٠/٥	<p style="text-align: right;">عَيْنِ اسْمَ الْمَكَانِ وَ تَرْجِيمُهُ</p> <p>أَنَا أَعْمَلُ فِي مَتَجْرِ زَمِيلِي</p> <p>( ) اسم مکان ( ) ترجمه ( )</p>	١٠
١	<p style="text-align: right;">عَيْنِ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ تَرْجِيمُهُ</p> <p>الف) تَفَكَّرُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً (ترجمه)</p> <p>ب) أَكْبُرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكِ مِثْلُهُ (ترجمه)</p>	١١
١/٥	<p style="text-align: right;">عَيْنِ فِعْلِ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الْأُولَى وَ جَوَابِ الشَّرْطِ فِي الْجُمْلَةِ الثَّالِثَةِ وَ كَمْلُ تَرْجِمَةِ الْعِبَارَتَيْنِ.</p> <p>الف) مَنْ فَكَرَ قَبْلَ الْكَلَامِ، قَلَّ خَطُوهُ  فعل شرط.....( )</p> <p>هرکس پیش از سخن گفتن .....، خطایش.....</p> <p>ب) مَا تُفِيقُوا مِنْ حَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ جواب شرط.....( )</p> <p>پس بی گمان خدا به آن آگاه است. از خیر.....</p>	١٢
٠/٥	<p style="text-align: right;">تَرْجِيمُ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ التَّكْرِةِ.</p> <p>(أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ.....) ( )</p>	١٣
٠/٧٥	<p style="text-align: right;">عَيْنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمُبَالَغَةِ</p> <p>قَبْرُ كُورْشَ يَجْذِبُ سُيَاحًا مِنْ دُوَلِ الْعَالَمِ - يَاغَّاَرَ الدُّنْوِبِ - لَدِينَا غُرَفَةً مَمْلُوءَةً مِنَ الْكِتَابِ</p>	١٤
١	<p style="text-align: right;">عَيْنِ الْمَحَلِ الْأَعْرَابِ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ.</p> <p>الف) ظَاهِرُ الطَّبِيعَةِ ثَبِيتُ حَقِيقَةً وَاحِدَةً ب) تَنَمُّ الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ فِي بَعْضِ الْغَابَاتِ الإِسْتِوَائِيةِ</p>	١٥

رديف	سوالات	بارم
١٦	<p>أكتب في الفراغ الكلمة المناسبة</p> <p>٤) شَجَرَةٌ تَنْمُو أَثْمَارُهَا عَلَى جِذْعِهَا.....</p> <p>٥) الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادَه.....</p> <p>٦) لَوْحٌ أَمَامَ الطُّلَابِ يُكْتَبُ عَلَيْهِ.....</p> <p>١) الَّذِي يُعْطِيهِ اللَّهُ عُمْرًا طَوِيلًا.....</p> <p>٢) الَّذِي يَحِبُّ أَنْ تَجْلِسُ أَمَامَهُ بِأَدَبٍ.....</p> <p>٣) السَّعْيُ لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْآخَرِينَ.....</p>	١/٥
١٧	<p>إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة</p> <p>تشرف أخوای الكبیران إلى زیارة بیت الله قبل خمس سنوات و قد كانت مدة سفرتهم أسبوعین. فی هذه المدة جاءت جدّتی الى بیتنا و حدها. أنا و والدى کنا مشتاقین جداً لزيارتھما. أنا وأبی ذهبنا إلى المطار لاستقبالهما لأنّهما رجعا من مكة ثم رجعنا بالسيارة الأجرة إلى البيت معًا و كُلّنا استمتعنا إلى ذكرياتھما عن زیارة کعبه و مسجد النبی و المتحف و بئر زمزم.</p> <p>١) كم يوماً كانت مدة سفرتهما؟</p> <p>ثلاثة عشر                          أربعة عشر                          خمسة عشر سبعة أيام                          بالحافلة                          بالطائرة                          بالسيارة الأجرة</p> <p>٢) بم (با چه چیزی) رجعا من زیارة بیت الله؟</p>	١/٥
١٨	<p>٣) عَيْنِ الصَّحِيقَ وَالْخَطَأ حَسَبَ النَّصْ</p> <p>الف) عَدَدُ أَسْرَتْنَا خَمْسُ نَفَرَاتٍ وَأَنَا أَكْبُرُ وَلَدٌ فِي الْأُسْرَةِ</p> <p>ب) كَانَتْ جَدَّتِي تَسْكُنُ عِنْدَنَا خَلَالَ سَفَرَةِ أَخْوَاهُ</p> <p>ج) أَنَا رَأَيْتُ أَخَوَى فِي الْبَيْتِ أَوَّلَ مَرَّةً بَعْدَ رَجْوِعِهِمَا مِنْ مَكَّةَ</p> <p>د) زَارَ أَخَوَى الْأَمَكِنَ التَّارِيْخِيَّةَ أَيْضًا</p> <p>زار: زیارت کرد                          جدّه: مادر بزرگ                          تشرّف: مشرف شدند</p>	
٠/٥	<p>رتّب الكلمات و اكتب صحيحاً .</p> <p>البائع / سروالاً / خمسة / أعطى / ب / او / ألف / تومان / تسعين / سعر</p>	
	با آرزوی موفقیت	